Petition under Right to Information Act, 2005

Sumana Narayanan New #246 (Old #277B), TTK Road (J.J. Road), Alwarpet, Chennai - 600 018. Chennai 22.03.19

PIO, Police Department,

Dear Sir.

Thanjavur.

Sub: Seeking Information under RTI Act, 2005

I am an Indian citizen and I seek the following information under the Right to Information Act, 2005. I have affixed the fees of Rs. 10 court fees stamp on this letter. I am also ready to pay any other charges that I am required to pay under the Act for photocopies, CDs, etc. Kindly provide the information sought in soft copy (such as CD/DVD) if possible.

Kindly provide the following information for Thanjavur district:

- 1. Date of formation/creation of District Road Safety Council (DRSC)
- 2. Terms of Reference for the DRSC
- 3. Procedure for nomination and confirmation of consumer groups, NGOs representatives as members
- 4. Number of consumer group/NGO nominations received from 2013 to 2019; number of consumer group/NGO members appointed from 2013 to 2019 with names, contact details and duration of term
- 5. Duration for which members are appointed and when term of current members will end
- 6. Details of honorarium/remuneration/reimbursement/facilities provided, if any, for members of the DRSC
- Procedure to select road safety works to be carried out and procedure followed to allocate funds towards these works

Thanking you,

Sumana Narayanan

காவல்துறை

அனுப்புதல்

பொதுத் தகவல் அலுவலர் கூடுதல் காவல் கண்காணிப்பாளர், தலைமையிடம், தஞ்சாவூர். பெறுதல்

பொது தகவல் அலுவலர் மற்றும் மாவட்ட ஆட்சியரின் நேர்முக உதவியாளர்(பொது) மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம், தஞ்சாவூர்,

ந.க.எண். 188/கூ.கா.க.(த)/த.அ.உ.ச./தஞ்சை/19, நாள். 05.04.19.

அய்யா,

பொருள் தகவல் அறியும் உரிமைச் சட்டம் - திரு, சுமனா நாராயணன், புதிய எண்..246, பழைய எண்..277பி, TTK Road.(JJ Road) ஆழ்வார்பேட்டை சென்னை என்பவரது மனு தொடர்புடைய அலுவலருக்கு அனுப்புதல் - தொடர்பாக

பார்வை மேற்கண்ட மனுதாரரின் மனு நாள் 26.03.19. 2, இவ்வலுவலகத்தில் பெறப்பட்ட தேதி. 05.04.19.

பார்வையில் காணும் தகவல் அறியும் உரிமை சட்டம் பிரிவு 6(1)ன் கீழ் இவ்வலுவலகத்தில் பெறப்பட்ட மனுதாரருடைய விண்ணப்பத்தில் கோரப்படும் தகவல் தங்களது பொது அதிகார அமைப்பினைச் சார்ந்ததால் சட்டப்பிரிவு 6(3)(ii)ன் கீழ் இத்துடன் அசலாக விண்ணப்பம் இணைத்து அனுப்பப்படுகிறது, அது குறித்த தகவல்களை மனுதாரருக்கு நேரடியாக அனுப்பிவைக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன்,

> பொதுத் தகவல் அலுவலர், கூடுதல் காவல் கண்காணிப்பாளர், தலைமையிடம், தஞ்சாவூர்.

நகல்.

திரு,. சுமனா நாராயணன், புதிய எண்..246, பழைய எண்..277பி, TTK Road.(JJ Road) ஆழ்வார்பேட்டை சென்னை். (இது குறித்து இனிவருங்காலங்களில் மேற்படி பெறுநர் முகவரியில் உள்ள பொது தகவல் அலுவலரை தொடர்பு கொள்ளுமாறு தெரிவிக்கப்படுகிறது) அனுப்புநர் திருமதி.இரா.முத்துமீனாட்சி, எம்.சி.ஏ., எம்ஃபில், பி.எட்., பொது தகவல் அலுவலர் மற்றும் மாவட்ட ஆட்சியரின் நேர்முக உதவியாளர் (பொது), தஞ்சாவூர். பெறுநர் திரு. சுமனா நாரயணன், New #246 (Old#277B), TTK Road, JJ Road, Alwarpet, Chennai – 600 018

மு.மு.13340/2019/**இ**2 நாள். 30.04.2019

-	பொருள்	தகவல் அறியும் உரிமைச்சட்டம் 2005–தஞ்சாவூர் மாவட்டம், மாவட்ட									
		ஆட்சித்தலைவர் அலுவலகத்தில் பிரிவு 6(1)ன் கீழ் பெறப்பட்ட மனுக்கள்-தொடர்பாக									
		தகவல்அறியும் உரிமைச் சட்டம் 2005ன் கீழ் தகவல் கோரியது- தகவல் அளிப்பது-									
		தொடர்பாக									
	பார்வை	1) தஞ்சாவூர் மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலக கடித எண் தொமுதப 428/2019/ஆ2 நாள் 11.04.2019									
		2) மனுதாரா் திரு. சுமனா நாரயணன், என்பவரது மனு நாள். 26.03.2019									

பார்வையில் காணும் விண்ணப்பத்தில் மனுதாரா திரு. சுமனா நாரயணன் என்பவா் தகவல் அறியும் உரிமைச்சட்டம் 2005ன் கீழ் மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமிட்டி செயலாக்கம் தொடா்பாக நகல்கள் வழங்கிட கோரியுள்ளாா்.

தாங்கள் கோரிய விபரங்கள் 6 பக்கங்கள் உள்ளது. நகல் வழங்கிட ஒரு பக்கத்திற்கு ரூ.2/–வீதம் 6×2=ரு.12/– மட்டும் வங்கி அல்லது கருவூலத்தில் கீழ்கண்ட கணக்கு தலைப்பில் தொகை செலுத்தி அசல் செலுத்து சீட்டினை இவ்வலுவலகத்தில் தாக்கல் செய்தால் நகல் வழங்கப்படும் என்ற விபரம் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கணக்கு தலைப்பு

"0070. Other Administrative Services – 60. Other Services – 118 Receipts under Right to Information Act, 2005 – AA – Collection of fees under Right to Information (Fees) Rules 2005" (DPC 0070 60 118 AA 0005).

> ஓம்/-இரா.முத்துமீனாட்சி பொது தகவல் அலுவலர்/ மாவட்ட ஆட்சியரின் நேர்முக உதவியாளர்(பொது) தஞ்சாவூர்.

/ஆணைப்படி/

அலுவலக மேலாளா (குற்றவியல்)

fin July

1 .					
/பக்	lal	المناه	ະດົ	ລຳ	- 1

	அனுப்புநர்	பெறுந
	திருமதி.இரா.முத்துமீனாட்சி, எம்.சி.ஏ., எம்ஃபில், பி.எட்.,	திரு. க
The Case of the	பொது தகவல் அலுவலர் மற்றும்	New #
	மாவட்ட ஆட்சியரின் நேர்முக உதவியாளர் (பொது),	JJ Ro
2000	தஞ்சாவூர்.	
1.4		

பெறுநர் திரு. சுமனா நாரயணன், New #246 (Old#277B), TTK Road, JJ Road, Alwarpet, Chennai – 600 018

மு.மு.13340/2019/இ2 நாள். 22.08.2019

பொருள் தகவல் அறியும் உரிமைச்சட்டம் 2005-தஞ்சாவூர் மாவட்டம், மாவட்ட ஆட்சி அலுவலகத்தில் பிரிவு 6(1)ன் கீழ் பெறப்பட்ட மனுக்கள்-தொடர்பாக தகவல்அறியும் சட்டம் 2005ன் கீழ் தகவல் கோரியது- தகவல் அளிப்பது- தொடர்பாக					
பார்வை	1) தஞ்சாவூர் மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலக கடித எண் தொமுதப 428/2019/ஆ2 நாள் 11.04.2019				
	2) மனுதாரர் திரு. சுமனா நாரயணன், என்பவரது மனு நாள். 26.03.2019 மற்றும் 09.08.2019.				

பார்வையில் காணும் விண்ணப்பத்தில் மனுதாரர் திரு. சுமனா நாரயணன் என்பவர் தகவல் அறியும் உரிமைச்சட்டம் 2005ன் கீழ் கோரிய விபரங்கள் பின்வருமாறு அளிக்குப்படுகிறது.

வ. எண்	மனுதாரர் கோரிய தகவல்கள்	மனுதாரருக்கு வழங்கப்படும் தகவல்கள்
1	மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமிட்டி செயலாக்கம் எந்த நாளில் தொடங்கப்பட்டது.	அரசாணை எம்.எஸ். எண். 1667 உள் (போக்குவரத்து-V) துறை நாள் 25.05.1989-ன்படி தஞ்சாவூர் மாவட்டத்தில் சாலை பாதுகாப்பு குழு அமைக்கப்பட்டு 1989 ஆண்டு முதல் அரசாணையில் தெரிவித்துள்ள உறுப்பினர்களை கொண்டு நடைபெற்று வருகிறது.
2	மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமிட்டி செயலாக்கம் தொடர்பாக அரசினால் வகுக்கப்பட்ட செயல்முறைகள்.	அரசாணையின் நகல் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.
3	மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமிட்டி செயலாக்கம் தொடர்பாக அரசு மற்றும் அரசு சாராத (NGO) உறுப்பினர்கள் தேர்ந்தெடுப்பது தொடர்பாக.	அரசாணை எம்.எஸ். எண். 1093 உள் (போக்குவரத்து-V) துறை நாள் 09.10.2000-ன்படி நடைமுறைப்படுத்தப்படுகிறது.
4	மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமிட்டி செயலாக்கம் தொடர்பாக அரசு மற்றும் அரசு சாராத உறுப்பினர்கள் 2013 முதல் 2019 வரை தேர்ந்தெடுத்த உறுப்பினர்கள் பெயர், முகவரி மற்றும் உறுப்பினர்கள் பதவி காலம் தொடர்பாக.	பட்டியல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.
5	மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமிட்டி செயலாக்கம் தொடர்பாக அரசு மற்றும் அரசு சாராத உறுப்பினர்கள் தேர்ந்தெடுத்தல் மற்றும் பதவி காலம் முடிவடைதல் தொடர்பாக.	அரசு சாராத உறுப்பினர்கள் விருப்பத்திற்கிணங்க தனியரது பதவி காலம் முடிவடைகிறது .

7	மாவட்ட சாலை பாதுகாப்பு கமாட்டி அரசு சாராத உறுப்பினாகளுக்கு ஊதியம் மற்றும் மதிப்பூதியம் வழங்குவது தொடாபாக.	கீழ்கானும் அலுவலகத்திலிருந்து சாலை பாதுகாப்பிற்கு தேவையான நிதி வேண்டுதலை பேற்று சாலை பாதுகாப்பு ஆணையத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்படுகிறது. 1 நெடுஞ்சாலைத்துறை (க (ம) ப) தஞ்சாலுர்
		2) தேசிய தெருஞ்சியைத்து அலுவலர், தஞ்சாவூர் / கும்பகோணம் 4) தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம், கும்பகோணம்

போது தகவல் அலுவலர் மற்றும் கூட () மாவட்ட ஆட்சியரின் நேர்முக உதவியாளர் (பொது) தஞ்சாவூர்.

தலைமை உதவியாளர், 'ஆ' பிரிவு, மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம், தஞ்சாவூர். (தொமுதப 428/2019/ஆ2 நாள் 11.04.2019) நகல்

GOVERNMENT OF TAMIL NADU ABSTRACT

Traffic – Road Safety – Setting up of Road Safety Council at State and District Levels– Orders – Issued.

Home (Transport V) Department

G.O.MS.No. 1667

Dated: 25.05.1989

Read again :-

- 1) G.O.(MS) No. 3935, Home date: 20.11.62
- 2) G.O.(MS.No.1715, Home, dated: 04.07.86

Read also:-

- 1) From the Transport Commissioner, Madras D.O. Letter No.E4/73571/88 dated: 29.06.88, 6.9.88, 10.1.89 and 11.4.89
- 2) From the Director, Institute of Road Transport Letter No.1226/87/STA(R)/IRT dated: 5.8.88

ORDER:

The Government in G.O. second read above, constituted State Level Traffic Advisory Committee to review the incidents of traffic accidents and advise the Government about measures to be taken for prevention and monitoring of Traffic Accidents. In the Government order first read above, the Government constituted District Road Development and Traffic Planning Committees. During the concluding day of the Road Safety week (12.6.88) the Advisor (s) has stated that safety Councils would be set up and expenses on their account will be borne by the State Transport Corporations. He has stated that the Institute of Road Transport, Madras is supported financially by all the State Transport Undertaking and that it has specialized Road Transport studies including Traffic Engineering and Accident analysis. It is also conducting driver training.

The Transport Commissioner, Madras has therefore suggested that the existing traffic Advisory Committee at the State level and District Road Traffic Advisory Committee in each District may be red signated as State Road Safety Council and District Road Safety councils respectively.

He has also suggested that a Road Safety Cell may be set up in the Institute of Road Transport to provide secretarial assistance to the State Road Safety Council and to watch implementation of its recommendations.

2. The Government after careful examination have decided to redesign the existing State Level Traffic Advisory Committee as State Road Safety Council and the existing District Road Development and Traffic Planning Committee as District Road Safety Councils. The State Road Safety Council and District Road Safety Council shall consist of the following persons:-

	State Road Safety Council-1		District Road Safety Council-2			
1.	Minister	1:	Chairman	Collector	1:	Chairman
2.	Commissioner & Secretary to Government, Home Department	•	Member	Superintendent of Police	:	Member Secretary
3.	Commissioner & Secretary to Government, Transport Department	•	Member	M.D.of one S.T.U operating in the District	:	Member
4.	Commissioner & Secretary to Government M&Ws Department	••	Member	Regional Transport Officer	•	Member
5.	Director General of Police Madras	:	Member	Divisional Engineer (Highways & Rural works)	:	Member
6.	Commissioner of Police, Madras	:	Member		:	
7.	Chief Engineer, Madras(NH)	•	Member	A representative of the District Motor Transport Industry nominated by the Collector	0	Member
8.	Chief Engineer (H & RW)	:	Member	District Health Officer	:	Member
9.	Transport Commissioner	:	Member, Secretary	Deputy Director of Town and Country Planning	:	Member

	State Road Saf	ety	Council-1	District Road Safety Council-2		
10.	Member Secretary MMDA	•	Member	Commissioner, Corporation of Coimbatore, Madurai or Commissioner of Municipalities at District Head Quarters as the case may be	٠	Member
11.	Commissioner, Corporation of Madras		Member			
12.	Director of Medical Service	:	Member			
13.	Director Institute of Road Transport	:	Member			
14.	Director , Institute of Road Transport	:	Member & Joint Secretary			

- 3. The Councils will meet once in three months and consider various measures needed to promote Road Safety and prepare Road Safety plans with Special attention to road alignments at accident prone stretches, maintenance of roads, driver training, accident analysis, publicity efforts, traffic planning, highways patrol passenger amenities, etc.,
- 4. The Government also consider chat it is not necessary to constitute a Road Safety cell and that the Institute of Road Transport may look after the work of the Cell.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

Thiru.R.Nagarajan Commissioner & Secretary to Government

To

The Transport Commissioner, Madras – 5

//True Copy//

GOVERNMENT OF TAMIL NADU ABSTRACT

Traffic – Road Safety – Road Safety Councils at District Levels- Inclusion of additional members – Orders – Issued.

HOME (TR.V) DEPARTMENT

G.O.MS.No. 1093

Dated: 09.10.2000

Read again :-

- 1) G.O.RT.No.1667, Home, dated: 25.05.89
- 2) G.O.MS.No.2168, Home, dated: 12.10.89

Read also :-

From the District Collector, Karur, D.O.Letter No.17471/B2/99, Dated: 29.07.2000

ORDERS:

The Collector, Karur District has suggested that representative of Consumer Forums, Social Organisations like Lions Club, Rotary Club etc., may also be included in this District Road Safety Councils so as to give a thrust to the road safety programmes. The Government have carefully examined this suggestion. They feel participation of Non-Government Organisations experts in the field of traffic management etc., in the road safety programmes would give a fillip to the activities of the District Road Safety Councils. Accordingly, they direct that the following persons be included as the members of the District Road Safety Council in addition to the members already mentioned in the G.Os. Read above:

DISTRICT ROAD SAFETY COUNCIL:

- 1) Representative of the Consumer Action Council
- 2) Representative of the Automobile Association of Southern India of the District Unit.
- 3) Representative of Lions Club.
- 4) Representative of Rotary Club.
- 5) Representative of St.Johns Ambulance Association.

The Government also authorize the Collectors to associate experts in the Led of traffic management, road safety etc., as special invitees in the District Road Safety Council Meetings.

/By order of the Governor/

SANTHA SHEELA NAIR, SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

The Transport Commissioner, Chennai-5

The Director General of Police, Chennai-4

The Director of Institute of Road Transport, Chennai-113

All Collectors.

All Superintendent of Polices.

The President, Automobile Association Southern India, Chennai—6

The Chief Engineer (National Highways), Chennai-5

The Chief Engineer (Highways and Rural Works), Chennai-5

The Inspector General of Police (L &O), Chennai-4

The General Secretary, St.Johns Ambulance Association, Chennai-8

All Departments of Secretariat.

/FORWARDED/BY ORDER/

 அனுப்புநர் ஆ. அண்ணாதனா இஆபட நாவட்ட ஆட்சிடர் தஞ்சாவூர்

பெறுநர்

1) தலைமை ஒருங்கிணைப்பாளர், வினிம்புநிலை மக்கள் விழிப்புணர்வு இயக்கம், நெ. 54, கோதண்டபாணி பிள்ளை நகர் விரிவாக்கம், ரெட்டிப்பாளையம் ரோடு, தஞ்சாலூர் -9 2) தலைவர் மற்றும் செயலாளர், தஞ்சாலூர் மாவட்ட பஸ் உரிமையாளர்கள் சங்கம், 15B,

V.O.C. நகர், தஞ்சாவூர் - 7

3) திரு.அடைக்கலம், தலைவர், தஞ்சாலுர் மாவட்ட நுகர்வோர் பாதுகாப்பு சங்கம், 1300, காந்திஜி நகர், நாஞ்சிக்கோட்டை ரோடு, தஞ்சாலுர் 613 006

4) திரு.ஜி.கலியமூர்த்தி, பி.ஏ., தலைவர், தஞ்சாவூர் தாலுகா நுகர்வோர் விழிப்புணர்வு அறக்கட்டளை, எண். 1/41, வயலூர் வடக்கு தெரு, ராமாபுரம், தஞ்சாவூர் வட்டம் 613 003

5) திரு. சுந்தர விமலநாதன், தலைவர், தஞ்சை மாவட்ட கிராமப்புற நுகாவோர் பாதுகாப்பு இயக்கம், எண். 24/54 தெற்கு வீதி, சுவாமிமலை 612 302

6) திரு.எஸ்.இன்பம், தலைவர், தஞ்சாலூர் மாவட்ட நுகர்வோர் மற்றும் சுற்றுச்குழல் பாதுகாப்பு சங்கம், 9 தெற்கு ராஜவீதி பாபநாசம்.

7) திரு.வே. குழந்தைவேறு, தலைவர், தஞ்சை மாவட்ட நுகர்வோர் உரிமை பாதுகாப்பு மற்றும் ஊழல் தடுப்பு செயலனி, எண். 57/ஏ, தெற்கு வீதி பாபநாசம்.

8) திரு.ஆர்.கலியமூர்த்தி செயலர், உபயோகிப்பாளர் பாதுகாப்பு மற்றும் பொது சேவை சங்கம், எண். 35/28, மேலவீதி, திருப்பனந்தாள் 612 504

9) திரு.மருதமோகன், எம்.ஏ., செயலாளர், திருப்பனந்தாள் நுகர்வோர் பாதுகாப்பு சங்கம், எண். 32/ 96, வடக்கு ரத வீதி, திருப்பனந்தாள் 612 504

10) திரு.ஏ.வசந்தகுமார், தலைமையிடத்து நிர்வாக அலுவலர் லயன்ஸ் கிளப், என்.170, 4வது தெரு, கருணாவதி நகர், நாகுசிக்கோட்டை ரோடு, தஞ்சாலுர் 6

11) திரு.என்.சங்கர், ரோட்டரி கிளப் முன்னாள் தலைவர், எண். 38 வ.உ.சி நகர், தஞ்சாலூர் 7

12) திரு.ஆர்.எஸ்.மோகன், தஞ்சாவூர் மாவட்ட மினிபஸ் சங்க தலைவர், எண்.411, 10வது குறுக்கு தெரு, அருளானந்த நகர், தஞ்சாவூர் 7

13) திரு. கோவிந்தசாமி, தஞ்சை மாவட்ட பேருந்து உரிமையாளர் சங்க செயலாளர், 61, முதலி தெரு, கரந்தை, தஞ்சாவூர் 613 002

14) திரு.எம்.பரமசிவம், தஞ்சை மாவட்ட ஆட்டோ சங்க தலைவர், எண். 6 ராமகிருஷ்ணபுரம், புதுக்கோட்டை ரோடு, தஞ்சாவூர்.

15) திரு.நாகராஜன் தலைவர், தஞ்சை மாவட்ட லாரி உரிமையாளர் சங்கம் 36, டேனியல் தாமஸ் நகர், புதிய பேருந்து நிலையம், தஞ்சாவூர்

16) திரு.ராஜா என்கிற சிவானந்தம் தலைவர், நேதாஜி நுகர்வோர் விழிப்புணர்வு மையம், 19, மங்களபுரம் 1வது தெரு, மருத்துவகல்லூரி சாலை, தஞ்சாலூர் -7

17) தமிழ்நாடு நுகர்வோர் பாதுகாப்பு சங்கம், 4, வளையாபதி தெரு, முத்தமிழ் நகர், தஞ்சாவூர் – 7

ந.க.23217/2018/ இ2 நாள். 16.10.2018

அப்பா,

பொருள்	சாலை பாதுகாப்பு - தஞ்சாவூர் மாவட்டம்- சாலை பாதுகாப்பு மற்றும் பராமரிப்பு - ஆலோசனைக்கூட்டம் - மாவட்ட ஆட்சியர் அவர்களின் தலைமையில் - 23.10.2018 அன்று மாலை 3.30 மணியளவில் - மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலக பிரதானக்கட்டிட கூட்ட அரங்கில் நடைபெறவுள்ளது - கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ள கோருதல்- தொடர்பாக.
பார்வை	மாவட்ட ஆட்சியர் அவர்களின் 2018 அக்டோபர் மாத இரண்டாம் அரைத்திங்கள் முன்பயணநிரல்

தஞ்சாவூர் மாவட்டத்தில் சாலை பாதுகாப்பு மற்றும் பராமரித்தல் தொடர்பான ஆலோசனைக் கூட்டம் மாவட்ட ஆட்சியர் அவர்களின் தலைமையில் 23.10.2018 அன்று மாலை 3.30 மணியனவில் மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலக பிரதானக்கட்டிட கூட்ட அரங்கில் நடைபெறவுள்ளது. இந்நோவில் சாலை பாதுகாப்பு மற்றும் பராமரிப்பு ஆலோசனைக்கூட்டத்தில் தவறாது கலந்து கொண்டு தங்கள் தரப்பில் முன்வைக்கப்படும் கருத்துருக்களை சுருக்கமாக தெரிவித்திடக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

> தங்கள் நம்பிக்கையுள்ள (ஒம்)இரா.முத்துமீனாட்சி மாவட்ட ஆட்சியருக்காக, தஞ்சாலுர்

/ஆணைப்படி/

அலுவல்க மேலாளர் (குற்றவியல்)

நகல் மாவட்ட ஆட்சியரின் முகாம் உதவியாளர் நகல் மாவட்ட வருவாய் அலுவலரின் தனி எழுத்தர் நகல் மாவட்ட ஆட்சியரின் நேர்முக உதவியாளர் (பொது) மேஜைக்கு. 18/10/18